

**STUDY OF CODE MIXING  
IN ARTICLES TITLES  
IN INDONESIA INFO FRANCHISE MAGAZINE**

**SKRIPSI**



**HOFIFAH**

**09122077**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS  
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURABAYA**

**2013**

**STUDY OF CODE MIXING**

**IN ARTICLES TITLES  
IN INDONESIA INFO FRANCHISE MAGAZINE**

**SKRIPSI**

**Diajukan untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar**

**SARJANA PENDIDIKAN**

**HOFIFAH**

**09122077**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS**

**FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN**

**UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURABAYA**

**2013**

## **PERSETUJUAN PEMBIMBING**

Skripsi yang ditulis oleh Hofifah ini telah disetujui pada tanggal 14 Juni 2013  
untuk diujikan tanggal 22 Juni 2013

Pembimbing:

1. Dr. Ahmad Idris Asmaradhani, M. Pd. (.....)
2. Drs. Wijayadi, M. Pd. (.....)

Mengetahui:  
Ketua Program Studi,

Linda Mayasari, S. Pd, M. Pd.  
Skripsi ini telah diuji dan dinyatakan sah oleh Panitia Ujian Tingkat Sarjana (S-1)

Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Muhammadiyah Surabaya  
sebagai salah satu syarat memperoleh gelar SARJANA PENDIDIKAN,  
Pada tanggal 22 Juni 2013

Dosen Pengaji:

1. Dr. Ahmad Idris Asmaradhani, M. Pd (.....)
2. Drs. Djoko Soeloeah Marhaen, MA (.....)
3. Waode Hamsia, S. Pd. M. Pd (.....)

Mengetahui:  
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan  
Universitas Muhammadiyah Surabaya  
Dekan,

Dr. M. Ridlwan, M.Pd

**PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN**

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Hofifah  
NIM : 09122077  
Jurusan/ Program Studi : Bahasa Inggris  
Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa skripsi (tugas akhir) yang saya tulis ini benar – benar merupakan hasil karya sendiri, bukan merupakan pengambilalihan, tulisan atau pikiran orang lain yang saya akui sebagai hasil tulisan atau pikiran saya sendiri.

Apabila dikemudian hari terbukti atau dapat dibuktikan bahwa skripsi ini hasil jiplakan, maka saya bersedia menerima sanksi atas perbuatan tersebut sesuai peraturan yang berlaku.

Surabaya, 14 Juni 2013  
Yang membuat pernyataan,

(Hofifah)

**MOTTO**

“Human not planning to fail,  
but they fail to plan.”

## **DEDICATION**

This thesis is dedicated to the following people:

1. My beloved parents, Alm. H. Muhammad and Hj. Siti Maimunah.
2. My beloved husband, my son, and my daughter, Hafit and Berliyani, Barzain and Sarah.
3. My beloved brother, Irfan.
4. My all others family.

## **ACKNOWLEDGEMENTS**

Alhamdulillah, First of all, I would like to thank to Allah SWT, the almighty, who always leads and provides blessing and guidance to me, so I am able to finish the paper entitled “STUDY OF CODE MIXING IN ARTICLES TITLES IN INDONESIA INFO FRANCHISE MAGAZINE”.

I do realize that this paper would not be finished and completed without the guidance of the people whom I owe a great deal of support, motivation, and suggestion. I would like to express my sincere thanks to:

1. Dr. M. Ridlwan, M.Pd as the Dean of college the Teacher Training and Education, University of Muhammadiyah Surabaya.
2. Linda Mayasari, M.Pd as the Chair Person of English Education Program.
3. Dr. Ahmad Idris Asmaradhani, M.Pd and Drs. Wijayadi, M.Pd as the First and Second supervisors, who have given their time and useful corrections and suggestions in writing this study.
4. All lectures of English Department who gave me the worthy knowledge.
5. My beloved parents. Thank you very much for love, affection, care, support, motivation, and pray. You are the greatest gift I ever had.
6. My beloved my husband and my son, thank you for giving pray and love.

Finally, I do expect that it will be useful not only for me but also for the readers. Any critics and suggestions from the readers for the improvement of this paper will be fully appreciated.

Surabaya, 14 Juni 2013

The Writer

Hoffifah

## TABLE OF CONTENTS

MOTTO .....	vi
DEDICATION .....	vii
ABSTRACT .....	viii
ACKNOWLEDGEMENT .....	ix
TABLE OF CONTENTS .....	xi
CHAPTER I INTRODUCTION .....	1
1.1 Background of the Study .....	1
1.2 Statement of the Problems .....	7
1.3 Purpose of the Study .....	7
1.4 Significance of the Study .....	8
1.5 Scope and Limitation of the Study .....	8
1.6 The Organization of the Thesis .....	8

1.7 Definition of Key Terms .....	9
CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURE .....	10
2.1 Sociolinguistics .....	10
2.1.1 Speech Community .....	11
2.1.2 Bilingualism .....	13
2.2 Language and Mass Media .....	15
2.3 Mixtures of Varieties in Language .....	16
2.3.1 Code Mixing .....	16
2.3.2 Forms of Code Mixing .....	19
2.3.2.1 Code Mixing in the form of word .....	19
2.3.2.2 Code Mixing in the form of phrase .....	19
2.3.3 Several Factors of Conducting Code Mixing .....	20
2.3.3.1 Situational Factors .....	20
2.3.3.2 Social Factors .....	21
2.3.3.2.1 Participants .....	21
2.3.3.2.2 Status .....	21
2.3.3.2.3 Solidarity .....	21
2.3.3.2.4 Topics of Conversation .....	21
2.3.3.2.5 Situation .....	22
2.3.3.2.6 Domain .....	22
2.3.3.2.7 Setting of Conversation .....	22
2.4 Review of Previous Study .....	23
CHAPTER III METHOD OF THE STUDY .....	24

3.1 The Nature of the study .....	25
3.2 Study Design .....	26
3.3 The Source of Data .....	27
3.4 Data Collection.....	27
3.5 Technique of Data Analysis .....	27
CHAPTER IV DATA ANALYSIS .....	29
4.1 The Form of Code Mixing .....	29
4.1.1 Code Mixing in the Form of Word .....	29
4.1.2 Code Mixing in the Form of Phrase .....	35
4.2 The Dominant Type of Code Mixing .....	38
4.3 The Reason of Using Code Mixing .....	38
4.3.1 No proper word or expression .....	38
4.3.2 Showing his high status .....	39
4.3.3 Showing his well educated .....	40
4.3.4 Giving information .....	41
CHAPTER V CONCLUSION .....	42
BIBLIOGRAPHY .....	44

## BIBLIOGRAPHY

- Arikunto, Suharsimi, Prof. Dr. 2006. *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktik*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Brown, Steven and Salvatore Attardo. 2003. *Understanding Language Structure, Interaction and Variation: An Introduction to Applied Linguistics and Sociolinguistics for Nonspecialist*. United States of America: The University of Michigan Press.
- Chaer, Abdul and Agustina, Leonie. 2004. *Sosiolinguistik: Perkenalan Awal*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Faizah, Nurul. 2008. *Code Switching and Code Mixing Used in Cankrukan Qolbu*. Unpublished S-1 Thesis. Surabaya State University.
- Fasold, Ralph W and Connor-Linton, Jeff (eds). 2006. *An Introduction to Language and Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Glogoli, Pier Paulo. 1972. *Language and Social Context*. New York: Penguin Books.
- Hammers, Joiane F and Michael H. Blanc. 1989. *Bilingualism and Bilingualism*. Cambridge: Cambridge University Press.

- Hoffman, Charlotte. 1991. *An Introduction to Bilingualism*. New York: Basil Blackwell.
- Holmes, Janet. 1992. *An Introduction to Sociolinguistics*. London and New York: Longman Group UK Limited.
- Hudson, R.A. 1996. *Sociolinguistics*. New York USA: Cambridge University Press.
- Hymes, Dell. 1974. *The Foundation in Sociolinguistics: An Ethnographic Approach*. Philadelphia: University of Pennsylvania.
- Kamarudin. 1989. *Kedwibahasaan dan Pendidikan Dwibahasa*. Jakarta: Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Moleong, Lexy J. 2002. *Metode Penelitian Kualitatif*. Bandung: Remaja Karya CV.
- Montgomery, M. 1995. *An Introduction to Language and Society, Second Edition*. London: Routledge.
- Nababan, P. W. J. 1984. *Sosiolinguistik: Suatu Pengantar*. Jakarta: PT Gramedia.
- Stockwell, Peter. 2002. *Sociolinguistics: A Resource Book for Students*. London: Routledge.
- Thomas, R. Murray. 2003. *Blending Qualitative and Quantitative Research methods in Theses and Dissertations*. California: Crown Press, Inc.
- Trudgill, Peter. 2003. *A Glossary of Sociolinguistics*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Wardhaugh, Ronald. 1986. *An Introduction to Sociolinguistics*. UK: Basil Blackwell.
- Wimmer, Roger D. and Diminick, Joseph R. 1983. *Mass Media Research: An Introduction*. Belmont California: Wadsworth Inc.

FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURABAYA

### BERITA ACARA BIMBINGAN SKRIPSI

1. NAMA MAHASISWA : HOFitah .....
2. NIM : 09122077 .....
3. PROGRAM STUDI : FKIP B. Inggris .....
4. JUDUL SKRIPSI : .....
- .....
- .....
- .....

5. TANGGAL PENGAJUAN SKRIPSI : .....

TANGGAL	MATERI BIMBINGAN	PARAF	
		PEMBIMBING.I	PEMBIMBING.II
8/4/2013	Koaksi di bagian Koaksi II		
12/4/2013	tambahan "C.W" dan ubah jend. ypt yg disarankan		
1/5/2013	Revisi Bab I - II (ambil codmix)		
14/5/2013	Revisi I - II - III → Bab IV		
24/5/2013	" BAB IV "		
25/5/2013	" Bab V "		
20/5/2013			
11/6/2013			

6. TANGGAL SELESAI MENULIS SKRIPSI : .....  
7. TANGGAL RENCANA UJIAN SKRIPSI : 22 Jun 2013 .....

#### KETERANGAN :

Mahasiswa tersebut diatas telah menyelesaikan bimbingan penulisan skripsi dan sudah dapat diajukan dalam siding ujian skripsi.

Dosen Pembimbing. I

Surabaya, .....  
Dosen Pembimbing. II

1. NAMA MAHASISWA	Yogiyah ST 32277		
2. NIM	131130000000000000		
3. PROGRAM STUDI	S.P.P. S. (Informatika)		
4. JUDUL SKRIPSI	-----		
5. TANGGAL PENGAJUAN SKRIPSI	-----		
TANGGAL	MATERI BIMBINGAN	PENAH	PARAF
21/4/2013 18/4/2013	Kembangkan bahan tulis I, II Tentukan "cara kerja sistem" Jelaskan "cara kerja sistem" Revisi Bab I - II Cawuil catatan Revisi I - II - III → Bab IV		
14/5/2013	" BAB IV "		
24/5/2013 26/5/2013 11/6/2013	" BAB V "		

6. TANGGAL SELESAI MENULIS SKRIPSI

7. TANGGAL RENCANA UJIAN SKRIPSI

KETERANGAN:  
Mahasiswa yang bersangkutan telah menyelesaikan bimbingan penulisan skripsi dan sudah dapat  
maju ke dalam sidang tesis tanpa persyaratan.

Dosen Pembimbing, I

Ahmad Taufiq Addi

Surabaya,  
Dosen Pembimbing, II

Drs. Widyayadi, M.Pd